

SONY®



GB

RU

PS VITA™

PlayStation®Vita

Safety Guide
Руководство по безопасности

PCH-1008 / PCH-1108

4-408-600-81(1)

WARNINGS

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

- This product is intended for ages 6 and up.
- Avoid prolonged use of the PS Vita system. To help prevent eye strain, take a break of about 15 minutes during every hour of play.
- If you experience any of the following health problems, discontinue use of the system immediately. If symptoms persist, consult with your doctor.
 - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness
 - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms

Radio Frequency (RF) Exposure and Specific Absorption Rate (SAR):

PS Vita has been tested and complies with CE radiation exposure limits for devices intended to be used at a position near the body set forth for an uncontrolled environment and meets the European Union RF guidelines in European R&TTE Directive 1999/5/EC. The maximum SAR level tested for PS Vita (3G/Wi-Fi models) is 1.28 watts per kilogram at body.

When using PS Vita, orient the device in a landscape position and away from the body. PS Vita is not intended for use in close proximity to the ear.

Regulatory information

- The nameplate is located in the battery compartment of the unit.
- This equipment complies with EN55022 Class B and EN55024 for use in following areas: residential, commercial and light-industrial.



ME10

The manufacturer of this product is Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.
Distributed in Europe by Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Photosensitivity

Always play in a well lit environment. Take regular breaks, 15 minutes every hour. Avoid playing when tired or suffering from lack of sleep. Some individuals are sensitive to flashing or flickering lights or geometric shapes and patterns, may have an undetected epileptic condition and may experience epileptic seizures when watching television or playing videogames. Consult your doctor before playing videogames if you have an epileptic condition and immediately should you experience any of the following symptoms whilst playing: dizziness, altered vision, muscle twitching, other involuntary movement, loss of awareness, confusion and/or convulsions.

Repetitive Motion Injuries

Avoid prolonged use of the PS Vita system. Take a 15 minute break every hour. Stop using the PS Vita system immediately if you experience an unpleasant sensation or pain in your hands, wrists or arms. If the condition persists, consult a doctor.

Headphones

Adjust your headphone volume so that surrounding sounds can be heard. If you experience ringing or any discomfort in your ears, discontinue use of your headphones.

Radio waves

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries.

- If you use a pacemaker or other medical device, consult your doctor or the manufacturer of your medical device before using the network features.
- Keep the PS Vita system at least 20 cm away from a pacemaker or other medical devices when using the network features.
- Do not carry the PS Vita system in a breast pocket if you use a pacemaker.
- Turn off your PS Vita system immediately, if you have any reason to suspect that interference is occurring with your pacemaker.
- Do not use the network features in the following locations:
 - Areas where network features use is prohibited, such as in aeroplanes and hospitals. Abide by medical institution regulations when using the system on their premises.
 - Areas near fire alarms, automatic doors and other types of automated equipment.
- Use caution when using the network features in a vehicle, as radio waves may affect electronic equipment in some vehicles.

About national export control

This product may fall within the scope of national export control legislation. You must comply fully with the requirements of such legislation and of all other applicable laws of any jurisdiction in relation to this product.

Contents

WARNINGS	2
Precautions	5
GUARANTEE	11
Before disposing of or transferring your PS Vita system	14
Specifications	15
Copyright and trademarks	17

Depending on the software version in use, the system may operate differently than described in this manual.

Precautions

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference. Parents and Guardians of children should read this guide and make sure that the child follows all safety precautions.

Safety

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. To help ensure accident-free operation, follow these guidelines:

- Observe all warnings, precautions and instructions.
- Regularly inspect the AC adaptor, AC power cord and USB cable.
- If your PS Vita system is damaged, do not use it. Unplug the AC power cord from the electrical outlet and disconnect any other cables immediately.
- Stop use, unplug the AC power cord from the electrical outlet and disconnect any other cables immediately if the device functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or if it or the AC adaptor becomes too hot to touch.
- Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If the internal battery fluid leaks, stop using the product immediately and contact technical support for assistance. If the fluid gets into your eyes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your physician. The battery fluid can cause blindness.

Use and handling

- Use in a well-lit area and keep the screen a safe distance from your face.
- Avoid prolonged use of the PS Vita system. To help prevent eyestrain, take a break of about 15 minutes during every hour of play.
- Exercise care when setting the volume. If you set the volume too high, it may harm your hearing or damage the speakers.
- Keep the system and accessories out of the reach of small children. Small children may swallow the media cards or wrap the cables/straps around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction. Media cards may present a choking hazard.
- Do not use the system while driving or riding a bicycle. Looking at the screen or operating the system while driving an automobile or riding a bicycle may result in a traffic accident.
- Take extra care when using the system while walking.
- Do not use the system or accessories near water.
- Do not use the system in places where the use of wireless communication devices is prohibited, such as on aeroplanes or in hospitals. The radio waves the system emits can affect electronic devices and cause them to malfunction, which can lead to accidents. When using the system in a medical facility, be sure to follow all of the rules of that facility. When using the system on an aeroplane, go to  (Settings) ➡ [Start] ➡ [Network] and tap the checkbox for [Flight Mode] to mark it with a checkmark before using it. Turn off the system when taking off and landing. If you use the system on aeroplanes where the use of such devices is prohibited, you will be liable to legal punishment.
- Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.

- Do not expose the system or accessories to high temperatures, high humidity, or direct sunlight.
 - Do not leave the system or accessories in a car with the windows closed (particularly in summer).
 - Do not expose the system or accessories to dust, smoke or steam. Do not allow liquid or small particles to get into the system or accessories.
 - Do not place the system or accessories on surfaces that are tilted, unstable or subject to vibration.
 - Do not throw, drop or step on the system or accessories, and do not subject the devices to strong physical impact. Sitting down with the PS Vita system in a pocket or placing the system in the bottom of a backpack along with heavy objects may cause damage to the system.
 - Do not forcibly twist the PS Vita system or expose the system to strong physical shock during gameplay.
 - Do not put heavy objects on the system or accessories.
 - Do not touch or insert foreign objects into the connectors of the system or accessories.
 - This system has internal parts that use magnets, which may affect magnetic recording devices.
 - Do not place the system close to items with a magnetic strip, such as credit cards.
 - Depending on the conditions of use, the system or AC adaptor may reach temperatures of 40 °C or more. Do not touch the system or AC adaptor for an extended period of time under these conditions. Extended contact under these conditions may cause low-temperature burns*.
- * Low-temperature burns are burns that occur when the skin is in contact with objects of relatively low temperatures (40 °C or more) for an extended period of time.
- Parents are encouraged to monitor children in online activities to ensure safe and responsible Internet usage. Refer to <http://www.ps-playsafeonline.com> for further details.

AC adaptor, AC power cord and USB cable use

- For your safety, use only a licensed or genuine Sony AC adaptor to charge the PS Vita system. Other types may cause fire, electrical shocks or a malfunction.
- Do not touch the plug of the AC power cord with wet hands.
- Do not touch the AC power cord, AC adaptor, USB cable or the system, if connected to an electrical outlet, during an electrical storm.
- Do not use a power source other than the supplied (or approved replacement) AC Adaptor.
- Before plugging in a cable, check that the system connectors (such as the USB connector) and the AC adaptor or USB cable connectors are clean. If not, wipe the connectors with a soft, dry cloth.
- When the system will not be used for an extended period of time, or when cleaning the system, unplug the power cord and any other cables.
- Do not damage the AC adaptor or AC power cord:
 - Do not modify the AC adaptor or AC power cord.
 - Do not wrap the AC power cord or USB cable around the PS Vita system or around the AC adaptor.
 - Do not place the AC adaptor or AC power cord near a heat source or allow them to get hot.
 - Do not subject the AC power cord to tension.
 - When disconnecting the AC power cord, hold it by the plug and pull straight out from the electrical socket. Never pull by the cord and do not pull at an angle.
 - Protect the AC power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, electrical socket and the point where they exit from the system.

- Do not use the PS Vita system or the AC adaptor when they are covered by a cloth or in their cases. Heat may build up and cause a fire or damage to the system.
- Do not connect the AC power cord to a voltage transformer or inverter. Connecting the AC power cord to a voltage transformer for overseas travel or an inverter for use in an automobile may cause heat to build up in the AC adaptor and may cause burns or a malfunction.
- Use an electrical outlet that is easily accessible, so the AC power cord can be unplugged quickly if the need arises.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Screen

- The screen (touchscreen) is made of glass and may crack if subjected to excessive force.
- When using the system, keep the light in the room bright and keep as far away from the screen as possible.
- Don't press your finger on the screen with excessive force. Also, do not scrape or scratch the screen with anything hard, such as metal, or anything with a sharp tip (such as a pencil or your fingernails). Any of these actions may damage or break the screen.
- Prolonged contact with water or dust may damage the screen and shorten its life.
- Black (dark) pixels and continuously lit pixels may appear in certain locations on the screen. The appearance of such spots is a normal occurrence associated with screens and is not a sign of a system malfunction. Screens are made using highly precise technology. However, a very small number of dark pixels or continuously lit pixels may exist and colour irregularities or brightness irregularities may be visible on each screen. Also, a distorted image may remain on the

screen for several seconds after the system has been turned off.

- Direct exposure to sunlight may damage the system's screen. Be careful when using the system outdoors or near a window.
- When using the system in a cold environment, you may notice shadows on the graphics or the screen may appear darker than usual. This is not a malfunction, and the screen will return to normal when the temperature goes up.
- Do not leave still images displayed on the screen for an extended period of time. This may cause a faint image to be left permanently on the screen.

GB

Left Stick / Right Stick

- You cannot remove the sticks. If you try to remove them, you could injure yourself or damage the system.
- The sticks cannot be operated by pressing on them. If you press on them too hard you can damage them.

Using Wi-Fi access points

When connecting to the Internet using the Wi-Fi feature, the system automatically detects nearby access points. An access point that you are not authorized to use may be included among the detected devices. Only connect to a personal access point that you are authorized to use, or one that is available through a commercial Wi-Fi service. The user is responsible for all fees associated with Wi-Fi access.

Precautions for Data Communication (PCH-1108 only)

Additional charges may be incurred depending on your contract with your mobile network operator. In particular, with pay-as-you-go plans and when using data roaming services, the additional charges may be higher than anticipated. Before transmitting data over a mobile network on the PS Vita system, be sure to check the contract payment plan and the settings on your system. Contact your mobile network operator for details.

GPS feature (PCH-1108 only)

GPS is a system that enables you to know your location by using the satellite navigation system of the United States.

Hints

- When using the GPS feature in foreign countries, obey the regulations of the country or region where the system is being used.
- Do not use this as a navigation device for an aeroplane or ship or for mountain climbing. Doing so could cause an accident since the system may be unable to determine your position due to measurement errors that may occur or its battery running out.

Positioning

Perform positioning (calculating position) in an empty and open a location as possible with few buildings or other obstructions of radio waves. Positioning may take several minutes the first time you use the GPS feature or when a long time has elapsed since you last performed positioning. If you are unable to receive radio waves from the GPS satellite or unable to perform positioning for several minutes, move to another location and try again.

Hints

- In the following cases, you may be unable to receive radio waves from the GPS satellite or the positioning results may contain discrepancies.
 - Indoors, underground, or inside a tunnel
 - Near a tall building
 - When there are objects surrounding the PS Vita system or the PS Vita system is inside a carrying bag or case.
 - In a dense residential district or street lined with tall buildings
 - In an area among dense trees
 - Near high voltage power lines
 - During bad weather
- The positioning precision may worsen, accurate results may not be displayed, or errors may occur in position information depending on the time or environment where positioning is performed.

Region Code

The PlayStation®Vita format software has region codes assigned to each region where the system is sold. On this system you can use software for the following regions:



Parental Controls

The PS Vita system offers parents and guardians controls to limit the content that children and teenagers can access and the features they can use. Refer to the online user's guide for details about parental controls.

Recorded data

Do not use the memory card for the PlayStation®Vita system or PlayStation®Vita card in the following ways, as doing so may result in data loss or corruption:

- Removing the PS Vita card or turning off the PS Vita system while it is saving or loading data.
- Removing the memory card while the PS Vita system is turned on.
- Using it in a location that is exposed to static electricity or electrical interference.

If, for any reason, software or data loss or corruption occurs, it is usually not possible to recover the software or data. It is recommended that you regularly back up software and data. Sony Computer Entertainment Inc. and its subsidiaries and affiliates will not be held liable for any damages or injury in the case of software or data loss or corruption.

Cases and coverings

When the system is stored in its case or is otherwise covered, either turn off the power or put the system in the standby mode. If you use it while it is in its case or when it is covered, heat may build up and cause damage to the system.

Never disassemble the system or accessories

Use the PS Vita system and accessories according to the instructions in this manual. No authorisation for the analysis or modification of the system, or the analysis and use of its circuit configurations, is provided. Disassembling will void the system

warranty. Additionally, there is a risk of fire, electrical shock or malfunction.

Use in other countries

Depending on the country or region, there are limitations on the use of certain types of radio waves. In some cases, use of the system's network features may lead to a fine or other penalty.

When moisture condensation occurs

If the PS Vita system is brought directly from a cold location to a warm one, moisture may condense inside the system and cause it to operate improperly.

Should this occur, turn off and unplug the system. Do not use the PS Vita system until the moisture evaporates (this may take several hours). If the system still does not operate properly, contact the appropriate PS Vita customer service helpline which can be found within every PS Vita format software manual.

Care and cleaning of exterior surfaces

For safety reasons, unplug the AC power cord from the electrical outlet and disconnect any other cables before cleaning.

Cleaning the exterior surface, screen and camera area

- Wipe gently with a soft cloth.
- Do not use solvents or other chemicals to clean the exterior surface, screen and camera area.
- Do not use a chemically-treated cleaning cloth to wipe the system.

Cleaning the connectors

Do not allow dust or dirt to build up around the PS Vita system connectors, the AC Adaptor, the USB cable connectors or accessory connectors. Dirty connectors may prevent signals from being sent or received properly and can result in fire or electrical shock. If the headphone connector is dirty, you may experience sound interruptions. Clean all connectors by wiping with a dry, soft cloth.

Contact with other objects

Observe the following precaution so that the surface of the PS Vita system does not become discoloured or damaged:
Do not allow the system to remain in direct contact with rubber or vinyl products for an extended period of time.

Battery life

The built-in battery has a limited life span. Battery duration will decrease with repeated usage and age.

Hint

Battery life span varies depending on how the battery is stored and on the conditions of use, including long-term environmental factors such as temperature.

GUARANTEE

GUARANTEE

Thank you for buying this Product. We hope you enjoy using it.

The term "Product" means your PlayStation® system and any official PlayStation® peripherals supplied in the box with your PlayStation® system.

Please note: the system software pre-installed in the Product or subsequently provided via updates or upgrade releases is licensed to you, not sold, and is for use only as part of the Product. The terms of such system software licence are at eu.playstation.com/legal.

This Guarantee is given to you, the first user of the Product by Sony Computer Entertainment Europe Limited ("SCEE") of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. It is personal to you and cannot be used by anyone else. This Guarantee is in addition to your statutory consumer rights (under applicable law) and does not affect them in any way.

Our Guarantee to you: SCEE guarantees that this Product is free from defects in materials and workmanship that result in Product failure during normal usage in accordance with the terms set out below and will, for a period of 1 (one) year from the date of original purchase (the "Guarantee Period"), repair or, at SCEE's option, replace any component part of this Product, free of charge, where it is faulty due to defective materials or workmanship. Replacement will be with a new or, at SCEE's option, refurbished component or system, which is guaranteed for the longer of 3 (three) months and the remainder of the original Guarantee Period. This Guarantee does not cover your data; any software or PlayStation® games whether or not packaged or included with the Product; any PlayStation®

peripherals that are not manufactured by or for SCEE; or any PlayStation® accessories.

IMPORTANT

1. If you need to claim under this Guarantee, please use your local Customer Service helpline or email address for return instructions.
2. Where SCEE has put this Product on the market in Azerbaijan, Belorussia, Georgia, India, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russian Federation, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan, this Guarantee is valid in all those countries provided:
 - a. the original sales receipt or invoice or other proof of purchase indicating the date of purchase and retailer's name, which has not been altered or defaced since the date of original purchase, is presented together with the Product within the Guarantee period; and
 - b. any Guarantee seal and the serial number on the Product have not been damaged, altered, defaced or removed; and
 - c. there is no evidence that any attempt (successful or otherwise) has been made to open or remove the casing of the Product.
3. SCEE may elect at its option to repair or replace the Product.
4. Repair or replacement may involve installation of the latest software or firmware updates for the Product.
5. Products with Removable Hard Disk Drive ("HDD")
 - a. If the Product includes a removable HDD on purchase, when arranging for warranty service under this Guarantee, our Customer Service helpline will discuss with you whether you should leave that HDD Product or remove and retain the HDD prior to the return of the Product for warranty service.

- b. If the Product is returned with the HDD for warranty service, repair or replacement of the Product will involve reformatting that HDD.
 - c. If the Product is returned without the HDD for warranty service, we will if possible give the repaired or replaced unit the same unique internal identification as the returned Product. If for any reason we are unable to rewrite the original Product ID and you wish to receive warranty service, you will need to reformat your HDD before you are able to use it with your repaired or replaced Product.
 - d. You understand and agree that reformatting of the HDD will result in loss of your stored data, files and software. To avoid loss of any software, data or files which you wish to retain, before submitting the Product for guarantee service you should, where possible, back these up and remove them from the HDD. Clearing your PlayStation®Network password will help protect any information you consider confidential.
6. To avoid damage to or loss or erasure of other removable data storage media, peripherals, accessories or non-original components, you must remove them before submitting the Product for Guarantee service.
 7. You understand that this Guarantee does not cover stored data, files or software and you agree that SCEE is not liable to you for any loss or corruption of your data, files or software in connection with your exercise of this Guarantee.
 8. You should back up your HDD regularly to prevent loss or alteration of data, files or software although some content cannot be backed up and must be reinstalled by the user.
 9. You may not claim under this Guarantee when the Product is damaged as a result of:
 - a. commercial use, accident, fair wear and tear, negligence, abuse, or misuse (including, without limitation, failure to use this Product for its normal purpose and/or in accordance with instructions on proper use and maintenance, or installation or use in a manner inconsistent with applicable local technical or safety standards);
 - b. use in conjunction with any unauthorised peripheral or component (including, without limitation, game enhancement devices, HDDs, adaptors and power supply devices);
 - c. any adaptation or adjustment to, or alteration of, the Product carried out for any reason, and whether properly carried out or not;
 - d. maintenance or repair or attempted maintenance or repair carried out other than by a SCEE-authorised service facility;
 - e. use of unauthorised software, virus infection, fire, flood or other natural calamity; or
 - f. operation or treatment of the Product inconsistent with normal personal or domestic use or operation outside the Product specifications.
 10. You may not claim under this Guarantee where you are in material breach of your system software licence (see eu.playstation.com/legal).

11. To the extent permitted by applicable law, this Guarantee will be your sole and exclusive remedy in relation to defects in this Product and all other guarantees, warranties, terms and conditions, express or implied by statute or otherwise, in respect of this Product are excluded and neither SCEE nor any other Sony entity or its or their suppliers or authorised service facilities, will be liable for any special, incidental, indirect or consequential loss or damage including loss of data, howsoever arising.

12. SCEE does not warrant or guarantee any third party products or services which may be offered in connection with the Product.

If this Product needs any repair which is not covered by this Guarantee, please call your local Customer Service helpline for advice. If your home country is not one of those listed, please contact your retailer.

Customer Service Numbers

AZ Azərbaycan

BY Беларусь

GE საქართველო

KG Кыргызстан

KZ Қазақстан

TJ Тоҷикистон

TM Türkmenistan

UZ O'zbekiston



+7 495 258 7669

IN भारत गणराज्य



1800-103-7799



sonyindia.care@ap.sony.com

RU Россия



8 800 200 7667



networksupport@ru.playstation.com

UA Україна



800 307 669



networksupport@ru.playstation.com

GB

Before disposing of or transferring your PS Vita system

Before disposing of or giving your PS Vita system to a third party for any reason, deactivate your system and delete all the data on your system. This will help prevent unauthorized access to or use of your credit card or other personal details.

The PS Vita system and its parts are made of metal and plastic. When disposing of the system, follow local regulations for the proper disposal of such materials.

1 Back up your data

You can back up your PS Vita system data to a PS3™ system or a computer using  (Content Manager). Back up your data as necessary. For details about backing up data, refer to the user's guide.

Hint

You can restore the backed up data to a new PS Vita system using  (Content Manager).

2 Deactivate the system

The system cannot be deactivated after it is given away or disposed of. The number of PS Vita systems that can be activated on one PlayStation®Network account is limited, so deactivate the system before disposing of it. For details about system activation, refer to the user's guide.

Deactivate each content category by going to  (Settings) ➡ [Start] ➡ [PlayStation®Network] ➡ [System Activation] and tapping the content categories.

3 Restore the PS Vita system

Restore the PS Vita system settings to their default values and delete all of the data in system memory. If you do not restore the PS Vita system, a third party may be able to gain access to and use your personal information and credit card number.

Tap  (Settings) ➡ [Start] ➡ [Format] ➡ [Restore the PS Vita System] and follow the on-screen instructions to complete the operation.

Notice

Never remove the screws and never remove the battery from the system. Tampering with the system will void the warranty and result in refusal of service from SCEE.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice. Depending on the software version in use, the system may operate differently than described in this manual.

PlayStation®Vita system

Screen	5 inches / 12.7 cm (16:9), 960 × 544, OLED, multi-touch capacitive touchscreen Approximately 16,770,000 colours displayed
Rear touch pad	Capacitive multi-touch pad
Cameras	Front camera, rear camera Maximum resolution: 640 × 480 (VGA)
Sound	Built-in stereo speakers Built-in microphone
Sensors	Six-axis motion sensing system (three-axis gyroscope, three-axis accelerometer), Three-axis electronic compass
Location	Built-in GPS (PCH-1108 only) Supports Wi-Fi location service

Main slots and connectors	PS Vita card slot Memory card slot SIM card slot (PCH-1108 only) Multi-use port Headset jack Accessory port
Power source	Battery: Type Built-in, rechargeable Lithium-ion battery Power rating DC 3.7 V, 2210 mAh AC adaptor: DC 5.0 V
Maximum power consumption	Approx. 6 W (when charging)
External dimensions	Approx. 182.0 × 18.6 × 83.5 mm (width × height × depth) (excluding largest projection)
Weight	PCH-1008: Approx. 260 g PCH-1108: Approx. 279 g
Operating environment temperature	5 °C - 35 °C
Country of production	China

Network features

Mobile network (PCH-1108 only)	Portable modem (data transmission): HSDPA/HSUPA GSM/GPRS/EDGE
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g/n support*
Bluetooth®	Bluetooth® 2.1+EDR compliant

* 802.11n is supported only for a 1 × 1 configuration.

AC adaptor

Input	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Output	DC 5 V, 1500 mA (1.5 A)
External dimensions	Approx. 45 × 22 × 68 mm (width × height × depth) (excludes largest projection)
Weight	Approx. 51 g

Estimating the battery charge time*

Charging with the AC adaptor	Approx. 2 hours 40 minutes
-------------------------------------	----------------------------

* When charging a battery with no charge remaining.

Estimated battery duration

Game**2	Approx. 3 - 5 hours
Video playback*1	Approx. 5 hours
Playing music**3	Approx. 9 hours

*1 When the screen brightness is set to the default setting, the Bluetooth® feature is not being used, and headphones are being used.

*2 When the network feature is not being used.

*3 When the system is put into standby mode whilst music is being played.

Hint

Battery duration may vary depending on screen brightness, how network features (mobile network/Wi-Fi/Bluetooth®) are being used, and the type of content being played.

System software

The use of the system software included within this product is subject to mandatory licence terms.

Refer to <http://www.scei.co.jp/psvita-eula/> for further details.

Copyright and trademarks

"PS", "PlayStation" and "△○×□" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

"PSVITA", "LIVEAREA" and "PS3" are trademarks of the same company.

"SONY" and "SONY" are registered trademarks of Sony Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



3G/Wi-Fi model is powered by Qualcomm.

All other trademarks are the properties of their respective owners.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус устройства. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам.

- Изделие предназначено для пользователей от 6 лет.
- Старайтесь не использовать систему PS Vita слишком долго. Для предотвращения усталости глаз через каждый час игры устраивайте 15-минутный перерыв.
- Если у вас имеются какие-либо из перечисленных ниже проблем со здоровьем, немедленно прекратите использование системы. Если симптомы сохраняются, посоветуйтесь с врачом.
- Головокружение, тошнота, усталость или симптомы, похожие на укачивание
- Дискомфорт или боль в какой-либо части тела, например в глазах, ушах, кистях рук или предплечьях

Продолжительность воздействия радиоизлучения и удельный коэффициент поглощения

Система PS Vita прошла тестирование и соответствует правилам по воздействию радиоизлучения, установленным для неконтролируемых устройств, предназначенных для использования рядом с телом человека, а также соответствует правилам Евросоюза по продолжительности воздействия радиочастот, изложенным в директиве R&TTE 1999/5/EC. Максимальный уровень удельного коэффициента поглощения для PS Vita (3G/Wi-Fi models) - 1,28 ватт на килограмм массы тела.

При использовании системы PS Vita располагайте устройство горизонтально и на удалении от тела. Система PS Vita не предназначена для использования рядом с ухом.

Правовая информация

- Табличка с указанием названия модели находится в аккумуляторном отсеке аппарата.
- Оборудование соответствует стандартам EN55022 Class B и EN55024 и пригодно для использования в следующих сферах: бытовая, коммерческая и промышленная с облегченными условиями.



ME10

Изготовитель данного устройства – Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan.

Поставки в Европу – Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Фоточувствительность

Играйте только в хорошо освещенном помещении. Каждый час делайте перерыв на 15 минут. Не играйте, если вы устали или не выспались. Некоторые люди чувствительны к вспышкам света, мерцающему свету или определенным геометрическим фигурам и рисункам. Такие люди могут страдать скрытой предрасположенностью к эпилепсии. В этом случае просмотр телевизора или игра в видеоигры может спровоцировать приступ. Если у вас есть предрасположенность к эпилепсии, посоветуйтесь с врачом. Если во время игры у вас появится любой из следующих симптомов: головокружение, нарушение зрения, мышечные судороги, другие непроизвольные движения, потеря сознания, помрачение сознания и/или конвульсии, – немедленно обратитесь к врачу.

Тоннельный синдром

Старайтесь не использовать систему PS Vita слишком долго. Устраивайте перерывы на 15 минут через каждый час. Если у вас появятся неприятные ощущения или боль в руках, в том числе в кистях рук и запястьях, немедленно прекратите использование системы PS Vita. Если эти симптомы не исчезнут со временем, обратитесь к врачу.

Наушники

Отрегулируйте громкость наушников так, чтобы были слышны и окружающие звуки. Если возникнет звон или другие неприятные ощущения в ушах, прекратите использование наушников.

Радиоизлучение

Радиоизлучение может создать помехи для электронного оборудования и медицинских приборов (например кардиостимуляторов) или вызвать их повреждение, что приведет к тяжелым последствиям.

- Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другим медицинским прибором, проконсультируйтесь с лечащим врачом или производителем вашего медицинского прибора перед тем, как использовать сетевые функции.
- Когда используются сетевые функции, расстояние между системой PS Vita и кардиостимулятором (или другим медицинским устройством) должно быть не менее 20 см.
- Если вы пользуетесь кардиостимулятором, не носите систему PS Vita в нагрудном кармане.
- Если вам показалось, что система PS Vita вызывает помехи в работе кардиостимулятора, немедленно выключите систему.
- Запрещается использовать сетевые функции в следующих местах:
 - Там, где использовать сетевые функции запрещено, например в самолетах и больницах. При использовании системы в медицинских учреждениях выполняйте установленные правила.
 - Поблизости от устройств пожарной сигнализации, автоматических дверей и других автоматизированных устройств.
- Проявляйте осторожность при использовании сетевых функций в автомобиле, поскольку радиоволны могут влиять на работу электрооборудования некоторых автомобилей.

Контроль над экспортом

Это изделие может подпадать под действие местного законодательства по контролю над экспортом. В отношении данного изделия вы должны полностью соблюдать требования такого законодательства и всех других применимых законов любой юрисдикции.

Содержание

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	18
Меры предосторожности	22
ГАРАНТИЯ	29
Прежде чем выбросить или передать кому-либо систему PS Vita	33
Технические характеристики	34
Авторские права и товарные знаки	36

RU

Система может работать иначе, чем описано в данном руководстве, в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.

Меры предосторожности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте это Руководство. Сохраните его для дальнейшего пользования. Родителям и опекунам следует ознакомиться с этим Руководством и следить, чтобы дети соблюдали все меры предосторожности.

Безопасность

При разработке данного устройства учтены все требования к обеспечению полной безопасности пользователя. Однако любой электрический прибор при неправильном использовании является потенциальным источником возгорания, поражения электрическим током или травмы. Для обеспечения безопасной работы устройства следуйте данной инструкции:

- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, мерами предосторожности и инструкциями.
- Регулярно проверяйте адаптер переменного тока, шнур питания и кабель USB.
- Если система PS Vita повреждена, не используйте ее. Немедленно отключите шнур питания от электросети и отсоедините все остальные кабели.
- Если устройство работает неправильно, издает необычные звуки, испускает запахи или если адаптер переменного тока разогревается настолько, что к нему невозможно прикоснуться, прекратите использование, отключите шнур питания от электросети и отсоедините все остальные кабели.

- Не трогайте поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. Если протечет встроенный аккумулятор, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь за помощью в службу технической поддержки. Если вещество из аккумулятора попадет в глаза, немедленно промойте глаза чистой водой и обратитесь к врачу. Содержащаяся в аккумуляторе жидкость может вызвать слепоту.

Использование и обслуживание

- Используйте устройство в хорошо освещенном помещении, располагая экран на безопасном расстоянии от лица.
- Старайтесь не использовать систему PS Vita слишком долго. Чтобы дать отдохнуть глазам, через каждый час игры устраивайте 15-минутный перерыв.
- Регулируйте громкость осторожно. Слишком высокий уровень громкости может вызвать проблемы со слухом или привести к повреждению динамиков.
- Храните систему и аксессуары в месте, недоступном для маленьких детей. Ребенок может случайно проглотить карту памяти или обмотать вокруг шеи кабели или шнуры, что может привести к травме, несчастному случаю и поломке оборудования. Если ребенок проглотит карту памяти, он может задохнуться.
- Не используйте систему при управлении автомобилем или езде на велосипеде. Отвлекаясь на экран и на работу с системой во время вождения, вы можете стать виновником дорожно-транспортного происшествия.
- Соблюдайте осторожность, используя систему на ходу.
- Не используйте систему или аксессуары вблизи водоемов.

- Не используйте систему там, где использование устройств с беспроводной связью запрещено, например в самолетах и больницах. Радиоизлучение системы может создать помехи для электронного оборудования или вызвать его повреждение, что приведет к тяжелым последствиям. Используя систему в медицинском учреждении, обязательно соблюдайте все правила этого учреждения. Если вы летите в самолете, перед использованием системы зайдите в меню  (Настройки) ➡ [Запуск] ➡ [Сеть] и нажмите на поле [Режим авиAPERелета]. Выключайте систему при взлете и посадке. За использование системы в тех самолетах, где использование таких устройств запрещено, вы будете нести ответственность по закону.
 - Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и принадлежности.
 - Не подвергайте систему или аксессуары воздействию высоких температур, высокой влажности или прямых солнечных лучей.
 - Не оставляйте систему или аксессуары в машине с закрытыми окнами (особенно в летнее время).
 - Не подвергайте систему и аксессуары воздействию дыма, пыли или пара. Не допускайте попадания внутрь системы или аксессуаров жидкости или мелких предметов.
 - Не устанавливайте систему и аксессуары на неустойчивые, наклонные или вибрирующие поверхности.
 - Не бросайте, не роняйте и не наступайте на систему или аксессуары, не подвергайте их сильным ударам. Если вы положите систему PS Vita в задний карман брюк и сядете на нее или положите ее на дно рюкзака, в котором лежат тяжелые предметы, система может получить повреждения.
 - Не сгибайте систему PS Vita слишком сильно и не подвергайте ее во время игры сильным ударам.
 - Не ставьте на систему и аксессуары тяжелые предметы.
 - Не касайтесь разъемов системы или аксессуаров, не вставляйте в них посторонние предметы.
 - Во внутренних компонентах системы используются магниты, которые могут привести к помехам в работе магнитных записывающих устройств.
 - Не располагайте систему возле банковских карт или других предметов с магнитной полосой.
 - В зависимости от условий использования система или адаптер переменного тока могут нагреваться до 40 °C и выше. Не прикасайтесь к системе или адаптеру переменного тока, которые оставались включенными в сеть в течение длительного времени. Длительный контакт с такими поверхностями может вызвать низкотемпературный ожог*.
- * Такие ожоги возникают при длительном контакте кожи с предметами, нагретыми до сравнительно невысоких температур (40 °C или более).
- Родителям рекомендуется следить за действиями детей в сети во избежание небезопасного и безответственного пользования сетью Интернет. Подробнее см. на сайте <http://www.ps-playsafeonline.com>.

Использование адаптера переменного тока, шнура питания и кабеля USB

- В целях безопасности используйте для зарядки системы PS Vita только лицензированный или произведенный Sony адаптер переменного тока. Использование других адаптеров может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению оборудования.
- Не касайтесь мокрыми руками вилки шнура питания.
- Во время грозы не касайтесь шнура питания, адаптера переменного тока, кабеля USB или системы, соединенных с электрической розеткой.
- Не используйте источник питания, отличный от поставляемого (или рекомендованного для замены) адаптера переменного тока.
- Перед тем как подключить кабель, убедитесь, что разъемы системы (например разъем USB), адаптера переменного тока и кабеля USB не загрязнены. При загрязнении разъемов протрите их сухой мягкой тканью.
- Перед чисткой системы, а также если планируете не использовать систему в течение длительного времени, отсоедините от электросети шнур питания и все другие кабели.
- Не допускайте повреждения адаптера переменного тока или шнура питания:
 - Не вносите изменения в конструкцию адаптера переменного тока или шнура питания.
 - Не наматывайте шнур питания или кабель USB на систему PS Vita или адаптер переменного тока.
 - Не располагайте адаптер переменного тока и шнур питания рядом с источниками тепла и не допускайте их перегрева.
 - Не растягивайте шнур питания.

- Вынимая шнур питания из розетки, держите его за штепсель и тяните его прямо. Запрещается тянуть за шнур и вытаскивать штепсель под углом к розетке.
- Не допускайте сжатия и перегиба шнура питания, в особенности у вилки и в местах присоединения к системе и розетке.
- Не используйте систему PS Vita и адаптер переменного тока, если они накрыты тканью или находятся в чехлах. Перегрев может привести к возгоранию или повреждению системы.
- Не подсоединяйте шнур питания к трансформатору или инвертору. Подсоединение шнура питания к трансформатору напряжения во время заграничных поездок или к инвертору для использования системы в автомобиле может привести к перегреву адаптера переменного тока, что, в свою очередь, может стать причиной ожогов или неисправностей.
- Используйте розетки, расположенные в доступных местах, чтобы при необходимости можно было легко отсоединить шнур питания от розетки.
- Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием в легкодоступном месте.

Экран

- Экран (сенсорный экран) изготовлен из стекла и может треснуть, если на него сильно надавить.
- Используйте систему в хорошо освещенном помещении и не подносите экран слишком близко к источнику света.
- Не нажимайте на экран слишком сильно. Не трите и не царапайте экран твердыми или заостренными предметами (к примеру, металлическими предметами, карандашами или ногтями). Такие действия могут привести к повреждению экрана.

- Длительный контакт с водой или пылью может повредить экран и сократить срок его службы.
- В некоторых местах экрана могут появляться черные (темные) или светящиеся точки. Появление таких точек – нормальное явление для экранов и не является признаком неисправности. Экраны изготавливаются с использованием высокоточной технологии. Однако на каждом экране может быть небольшое количество темных или постоянно светящихся точек, неравномерность цвета или яркости. Кроме того, после включения системы на экране в течение нескольких секунд может оставаться искаженное изображение.
- Воздействие прямых солнечных лучей может вызвать повреждение экрана системы. Будьте осторожны при использовании системы на улице или возле окна.
- При использовании системы в холодной среде вы можете заметить тени на изображении или экран может показаться темнее обычного. Это не является признаком неисправности, после повышения температуры экран начнет функционировать нормально.
- Не оставляйте неподвижные изображения на экране в течение длительного времени. Это может привести к тому, что бледное изображение будет оставаться на экране постоянно.

Левый джойстик / правый джойстик

- Не пытайтесь отсоединить джойстики. Это может привести к повреждению системы или травме.
- Не нажимайте на джойстики. При слишком сильном нажатии вы можете повредить их.

Использование точек доступа Wi-Fi

При подключении к Интернету с использованием функции беспроводной связи Wi-Fi система автоматически определяет расположенные неподалеку точки доступа. В список обнаруженных устройств могут быть включены и те точки доступа, на использование которых у вас нет прав. Подключайтесь только к разрешенным вам частным точкам доступа или коммерческим точкам доступа Wi-Fi общего пользования. Использование беспроводных точек доступа Wi-Fi оплачивает пользователь.

Меры предосторожности при передаче данных (только PCN-1108)

В зависимости от условий договора с оператором мобильной сети за передачу данных может взиматься дополнительная плата. В частности, при использовании для передачи данных тарифных планов с немедленной оплатой расходов и роуминга дополнительная плата может оказаться больше ожидаемой. Перед тем как передавать данные по мобильной сети с использованием системы PS Vita, проверьте условия оплаты по вашему тарифному плану и параметры настройки системы. Подробные сведения можно получить у оператора мобильной сети.

Функция GPS (только РСН-1108)

Функция GPS позволяет определить ваше местоположение при помощи спутниковой навигационной системы США.

Советы

- При использовании функции GPS за границей соблюдайте принятые в соответствующих странах правила и законы.
- Не используйте систему в качестве навигационного устройства для самолета или корабля, а также при занятиях альпинизмом. Это может привести к несчастному случаю, поскольку система может недостаточно точно определить ваше местоположение из-за погрешностей измерения или слишком низкого заряда аккумулятора.

Определение местоположения

Определяйте местоположение на наиболее открытом месте с минимальным количеством построек и других конструкций, создающих помехи для радиоволн. При первом использовании функции GPS или через длительное время после предыдущего использования процесс определения местоположения может занять несколько минут. Если радиосигналы от спутников GPS не поступают или местоположение не определяется в течение нескольких минут, перейдите в другое место и повторите попытку.

Советы

- В перечисленных ниже случаях радиосигнал от спутников GPS может не поступать, а местоположение будет определяться неточно.
 - В помещении, под землей или в туннеле.
 - Рядом с высотными зданиями.
 - Если система PS Vita окружена другими предметами или находится в сумке либо футляре.

- В районе плотной городской застройки с высотными зданиями.
- В густом лесу с высокими деревьями.
- Рядом с высоковольтной линией электропередачи.
- В плохую погоду.

- В зависимости от времени суток и погодных условий определение местоположения может быть неточным или ошибочным.

Код региона

Программному обеспечению формата PlayStation®Vita присваивается код региона, соответствующий региону продаж. В этой системе можно воспроизводить программное обеспечение со следующими кодами регионов:



Родительский контроль

В системе PS Vita родители и опекуны могут ограничить доступ детей и подростков к неподходящим по возрасту материалам и функциям. Подробнее о родительском контроле см. в сетевом руководстве пользователя.

Записываемые данные

Во избежание потери или повреждения данных при использовании карты памяти для системы PlayStation®Vita или карты PlayStation®Vita соблюдайте следующие правила:

- Не извлекайте карту PS Vita и не выключайте систему PS Vita во время загрузки или сохранения данных.
- Не извлекайте карту памяти, пока система PS Vita включена.
- Не используйте карту в местах, подверженных действию статического электричества или электрических помех.

Если потеря ПО или данных по какой-либо причине все же произошла, как правило, восстановить утраченное невозможно. Рекомендуется регулярно делать резервные копии программного обеспечения и данных. Компания Sony Computer Entertainment Inc., а также ее дочерние компании и филиалы не несут ответственности за любые убытки или затраты, вызванные потерей или порчей программного обеспечения или данных.

Футляры и чехлы

Помещая систему в чехол или футляр, выключите питание или переведите систему в режим ожидания. В противном случае возможно повреждение системы из-за перегрева.

Не разбирайте систему или аксессуары

Используйте систему PS Vita и аксессуары в соответствии с инструкциями, приведенными в данном Руководстве. Не разрешается анализировать и модифицировать систему, а также анализировать и использовать примененные в ней схемотехнические решения. Разборка системы аннулирует гарантию. Кроме того, подобные действия могут привести к поломке системы, возгоранию и поражению электрическим током.

Использование в других странах

В некоторых странах и регионах существуют ограничения на использование определенных типов радиоволн. В некоторых случаях вас могут оштрафовать или применить к вам иные санкции за использование сетевых функций системы.

Конденсация влаги

Если систему PS Vita принести в теплое помещение с холода, внутри системы может сконденсироваться влага, что приведет к неправильной работе системы. В таком случае выключите систему и извлеките вилку из розетки. Не используйте систему PS Vita до тех пор, пока влага не испарится (этот процесс может занять несколько часов). Если система работает неправильно, обратитесь в соответствующую службу технической поддержки PS Vita, контактные данные которой можно найти в каждом руководстве по программному обеспечению формата PS Vita.

Уход за наружными поверхностями

Для безопасности отключите шнур питания от электросети и отсоедините все прочие кабели.

Очистка наружной поверхности корпуса, экрана и камеры

- Аккуратно протирайте поверхности мягкой тканью.
- Не применяйте растворители и другие химикаты для очистки наружной поверхности, экрана и камеры.
- Не используйте химически обработанную чистящую ткань для очистки системы.

Очистка разъемов

Не допускайте скопления пыли или грязи на разъемах системы PS Vita, адаптера переменного тока, кабеля USB и аксессуаров. Загрязнение разъемов может вызвать помехи в приеме и передаче сигнала, возгорание или поражение электрическим током. Загрязнение разъема наушников может привести к появлению звуковых помех. Для очистки разъемов протирайте их сухой мягкой тканью.

Контакт с другими предметами

Следуйте приведенной далее инструкции, чтобы предотвратить обесцвечивание или повреждение корпуса системы PS Vita:

Не допускайте длительного прямого контакта системы с изделиями из резины или винила.

Срок эксплуатации аккумулятора

Срок эксплуатации аккумулятора ограничен. Чем старше аккумулятор и чем больше циклов перезарядки он выдержал, тем меньше его ресурс.

совет

Срок эксплуатации аккумулятора меняется в зависимости от условий хранения и использования а также под влиянием таких внешних факторов, как температура.

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЯ

Благодарим за приобретение данного продукта. Надеемся, что вы будете им довольны.

Под термином «продукт» подразумевается система PlayStation® и любые официально одобренные дополнительные устройства PlayStation®, поставляемые в одной упаковке с системой PlayStation®.

Внимание: системное программное обеспечение, заранее установленное в продукте или предоставляемое позднее в виде исправленных или обновленных версий, не продается вам, а предоставляется по лицензии и предназначено только для использования в качестве составляющей продукта. Условия лицензии на системное программное обеспечение см. на сайте по адресу eu.playstation.com/legal.

Данная гарантия предоставляется вам как первому покупателю данной копии продукта компанией Sony Computer Entertainment Europe Limited (далее – SCEE), расположенной по адресу: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Гарантия предоставляется лично вам и не может использоваться кем бы то ни было другим. Данная гарантия является дополнением к вашим законным правам потребителя (предоставляемым соответствующим законодательством) и ни в коей мере их не нарушает.

Наша гарантия: SCEE гарантирует отсутствие дефектов, связанных с материалами и с изготовлением продукта, которые могли бы привести к неудовлетворительной работе продукта при нормальном использовании, в соответствии с условиями, изложенными ниже. В случае возникновения неисправности продукта компания

обязуется бесплатно отремонтировать или, по усмотрению SCEE, заменить любой компонент данного продукта, если неисправность связана с дефектами материалов или изготовления, выявленными в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки (далее – «гарантийный период»). Замена производится на новый или восстановленный компонент или узел (по усмотрению компании SCEE). На замененный компонент или систему распространяется гарантия на больший из двух сроков – 3 (три) месяца или срок, оставшийся от первоначального гарантийного периода. Данная гарантия не распространяется на ваши данные и любое программное обеспечение или игры для PlayStation®, включенные в продукт или поставляемые в одной упаковке с ним, на любые дополнительные устройства PlayStation®, произведенные не SCEE и не по заказу SCEE, а также на любые аксессуары PlayStation®.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Если потребуется предъявить претензию по данной гарантии, обратитесь в службу технической поддержки вашего региона по телефону или по электронной почте для получения инструкций по возврату.
2. Поскольку SCEE поставяет данный продукт в следующие страны: Азербайджан, Беларусь, Грузия, Индия, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Узбекистан, данная гарантия действительна во всех перечисленных странах, если:

- a. оригинальный кассовый чек, квитанция, счет-фактура или другой документ, подтверждающий покупку (в котором указана дата покупки и название компании-продавца), без изменений и разборчиво читаемый, предоставляется вместе с продуктом до истечения гарантийного периода;
 - b. все гарантийные наклейки и серийный номер продукта не были повреждены, изменены, удалены или сделаны нечитаемыми;
 - c. нет признаков любых попыток (успешных или безуспешных) вскрытия или снятия корпуса продукта.
3. SCEE по собственному усмотрению может отремонтировать или заменить продукт.
4. Ремонт или замена может сопровождаться установкой в продукт последней версии системного или встроенного программного обеспечения.
5. Продукты со съемным жестким диском (HDD).
- a. Если в комплектацию продукта при покупке входит съемный жесткий диск, при организации гарантийного обслуживания по данной гарантии сотрудники службы технической поддержки обсудят с вами, хотите ли вы оставить жесткий диск в составе продукта или же извлечь его и сохранить до возвращения продукта после гарантийного обслуживания.
 - b. Если продукт передается в центр гарантийного обслуживания вместе с жестким диском, при ремонте или замене продукта потребуется выполнить форматирование жесткого диска.
 - c. Если продукт передается в центр гарантийного обслуживания без жесткого диска, компания, по возможности, постарается выполнить ремонт или замену продукта или узла таким образом, чтобы внутренняя идентификация продукта осталась прежней. Если по каким-либо причинам будет невозможно переписать оригинальный идентификационный номер продукта, а гарантийное обслуживание необходимо, то перед использованием отремонтированного или замененного продукта потребуются выполнить форматирование жесткого диска.
- d. Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что форматирование жесткого диска приведет к потере сохраненных вами данных, файлов и программного обеспечения. Во избежание потери любых программ, данных или файлов, которые вам хотелось бы сохранить, перед передачей продукта на гарантийное обслуживание вам следует, если это возможно, сделать резервные копии нужных данных, файлов и программ и удалить их с жесткого диска. Для защиты конфиденциальной информации рекомендуется сбросить пароль PlayStation®Network.
6. Во избежание повреждений, потери или уничтожения данных с других съемных носителей, дополнительного оборудования, аксессуаров или неоригинальных компонентов необходимо извлечь данные устройства перед тем, как передать продукт в центр гарантийного обслуживания.
7. Вы понимаете, что данная гарантия не распространяется на сохраненные файлы или программное обеспечение, и вы соглашаетесь с тем, что SCEE не несет ответственности за любые потери или повреждения ваших данных, файлов или программного обеспечения, связанные с вашим обращением в центр гарантийного обслуживания.
8. Рекомендуется регулярно делать резервные копии данных, сохраненных на жестком диске, чтобы предотвратить потерю или изменение данных, файлов или программного обеспечения, хотя некоторые материалы не подлежат резервному копированию и должны быть повторно установлены пользователем.

9. Вы не сможете предъявлять претензии в рамках данной гарантии, если повреждение продукта обусловлено следующими причинами:
- a. коммерческое использование, несчастный случай, естественный износ, небрежное отношение, неправильное использование (включая, без ограничений, использование данного продукта не в целях, для которых он предназначен, и/или без соблюдения инструкций по эксплуатации и обслуживанию, а также установку или использование без соблюдения требований действующих местных технических стандартов или стандартов по безопасности);
 - b. использование вместе с любыми неавторизованными дополнительными устройствами или аксессуарами (включая, без ограничений, устройства, улучшающие качество игр, жесткие диски, адаптеры и источники питания);
 - c. любые переделки, настройки или изменения данного продукта, выполненные по любым причинам, независимо от того, правильно или неправильно они выполнены;
 - d. техническое обслуживание, ремонт либо попытка технического обслуживания или ремонта, выполненные организациями технического обслуживания, не уполномоченными компанией SCEE;
 - e. использование вместе с любыми несанкционированными программами, заражение вирусами, пожар, наводнение или другие стихийные бедствия;
 - f. использование или обслуживание продукта в целях, не относящихся к домашнему или личному использованию, или в условиях, не соответствующих техническим характеристикам продукта.
10. Вы не сможете предъявлять претензии в рамках данной гарантии при любом существенном нарушении лицензии на системное программное обеспечение (см. eu.playstation.com/legal).
11. В пределах, допустимых действующим законодательством, данная гарантия будет единственным и исключительным средством при устранении дефектов данного продукта, и все другие гарантии, положения и условия, выраженные или подразумеваемые в отношении данного продукта, не применяются. Поэтому ни SCEE, ни любое другое подразделение Sony, ни их поставщики, ни авторизованные сервисные центры не несут ответственности за любые специальные, случайные, прямые или косвенные потери или повреждения, включая потерю данных, каким бы образом они ни возникли.
12. SCEE не предоставляет гарантию на продукты и услуги третьих сторон, которые могут предоставляться в связи с данным продуктом.
- Если требуется выполнить ремонт продукта, на который не распространяется данная гарантия, за рекомендацией обратитесь в службу технической поддержки вашего региона. Если вы находитесь в стране, не указанной в приведенном выше списке, обратитесь по месту приобретения продукта.

Телефоны службы поддержки

AZ Azərbaycan

BY Беларусь

GE საქართველო

KG Кыргызстан

KZ Қазақстан

TJ Тоҷикистон

TM Türkmenistan

UZ O'zbekiston



+7 495 258 7669

IN भारत गणराज्य



1800-103-7799



sonyindia.care@ap.sony.com

RU Россия



8 800 200 7667



networksupport@ru.playstation.com

UA Україна



800 307 669



networksupport@ru.playstation.com

Прежде чем выбросить или передать кому-либо систему PS Vita

Прежде чем выбросить или передать систему PS Vita кому-либо по какой-либо причине, деактивируйте систему и удалите все сохраненные в ней данные. Это позволит предотвратить несанкционированный доступ или использование вашей банковской карты и другой персональной информации. Компоненты системы PS Vita сделаны из металла и пластика. Выбрасывая систему, соблюдайте местные правила утилизации таких материалов.

1 Резервное копирование данных

Вы можете создать резервную копию данных из системы PS Vita в системе PS3™ или на компьютере, используя  (Управление контентом). Делайте резервные копии данных по мере необходимости. Подробнее о резервном копировании данных см. в руководстве пользователя.

совет

Сохраненные в резервной копии данные можно восстановить в новой системе PS Vita, используя  (Управление контентом).

2 Деактивация системы

Систему невозможно деактивировать после того, как вы выбросили ее или кому-то отдали. Количество систем PS Vita, которые можно активировать для одной учетной записи PlayStation®Network, ограничено, поэтому деактивируйте систему перед ее утилизацией. Подробнее об активации системы см. в руководстве пользователя. Деактивируйте все категории материалов, отметив их нажатием в меню  (Настройки) ➔ [Запуск] ➔ [PlayStation®Network] ➔ [Активация системы].

3 Восстановление системы PS Vita

Восстановление системы PS Vita приведет к сбросу параметров настройки до стандартных значений и удалению всех данных из памяти системы. Если не выполнить восстановление системы PS Vita, посторонние смогут получить доступ к данным вашей банковской карты и другой персональной информации, а также воспользоваться этими данными. Нажмите  (Настройки) ➔ [Запуск] ➔ [Формат] ➔ [Восстановить систему PS Vita] и следуйте инструкциям на экране.

Примечание

Никогда не вывинчивайте шурупы и не извлекайте аккумулятор из системы. Попытка разобрать систему приведет к аннулированию гарантии и права на обслуживание в SCEE.

Технические характеристики

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Система может работать иначе, чем описано в данном руководстве, в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.

Система PlayStation®Vita

Экран	5 дюймов / 12,7 см (16:9), 960 × 544, OLED, емкостный сенсорный экран с поддержкой нескольких одновременных касаний Отображение прикл. 16 770 000 цветов
Задняя сенсорная панель	Емкостная, с поддержкой нескольких одновременных касаний
Камеры	Передняя камера, задняя камера Максимальное разрешение: 640 × 480 (VGA)
Звук	Встроенные стереодинамики Встроенный микрофон
Датчики	Шестиосевая система датчиков движения (трехосевой гироскоп, трехосевой акселерометр) Трехосевой электронный компас
Местоположение	Встроенная GPS (только PCH-1108) Поддерживается определение местоположения по Wi-Fi

Основные гнезда и разъемы	Гнездо для карты PS Vita Гнездо для карты памяти Гнездо для SIM-карты (только PCH-1108) Универсальный разъем Разъем гарнитуры Разъем для дополнительного оборудования
Источник питания	Аккумулятор: встроенный, литий-ионный перезаряжаемый Параметры 3,7 В, постоянный ток, 2210 мА/ч Адаптер переменного тока: 5,0 В, постоянный ток
Максимальная потребляемая мощность	Прикл. 6 Вт (во время зарядки)
Внешние габариты	Прикл. 182,0 × 18,6 × 83,5 мм (длина × толщина × ширина, без выступающих элементов)
Вес	PCH-1008: Прикл. 260 г PCH-1108: Прикл. 279 г
Рабочая температура	5 °C - 35 °C
Страна изготовления	Китай

Сетевые функции

Мобильная сеть (только PCN-1108)	Портативный модем (передача данных): HSDPA/HSUPA GSM/GPRS/EDGE
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g/n*
Bluetooth®	Совместимость с Bluetooth® 2.1+EDR

* 802.11n поддерживается только для конфигурации 1 x 1.

Адаптер переменного тока

Вход	100-240 В, переменный ток, 50/60 Гц
Выход	5 В, постоянный ток, 1500 мА (1,5 А)
Внешние габариты	Прибл. 45 x 22 x 68 мм (ширина x толщина x длина, без выступающих элементов)
Вес	Прибл. 51 г

Примерный срок зарядки аккумулятора*

Зарядка с помощью адаптера переменного тока	Прибл. 2 часа 40 минут
--	------------------------

* Если аккумулятор полностью разряжен.

Примерный срок работы аккумулятора

Игра*1*2	Прибл. 3 - 5 часов
Просмотр видео*1	Прибл. 5 часов
Воспроизведение музыки*1*3	Прибл. 9 часов

*1 Если яркость экрана стандартная, функция Bluetooth® выключена, используются наушники.

*2 Если сетевые функции не используются.

*3 Если система при воспроизведении музыки находится в режиме ожидания.

СОВЕТ

Срок работы аккумулятора зависит от яркости экрана, использования сетевых функций (мобильной сети/Wi-Fi/Bluetooth®) и типа воспроизводимых материалов.

Системное программное обеспечение

Использование системного программного обеспечения, входящего в состав данного продукта, разрешено только при обязательном соблюдении условий лицензии. Подробнее см. на сайте <http://www.scei.co.jp/psvita-eula/>.

Авторские права и товарные знаки

"PS", "PlayStation" и "△○×□" являются зарегистрированными товарными знаками Sony Computer Entertainment Inc. "PSP VITA", "LIVEAREA" и "PS3" являются товарными знаками этой же компании.

"SONY" и "SONY" являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony.

Логотипы и словесный знак Bluetooth® принадлежат Bluetooth SIG, Inc. и используются Sony Computer Entertainment Inc. по лицензии. Прочие товарные знаки и торговые марки принадлежат соответствующим владельцам.



3G/Wi-Fi model is powered by Qualcomm.

Все прочие товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам.



4 - 4 0 8 - 6 0 0 - 8 1

User's Guide

To read the User's Guide, tap [User's Guide] on the  (Settings) LiveArea™ screen. An internet connection is needed to read the User's Guide.

You can also read the User's Guide on a PC by visiting the following website:

eu.playstation.com/psvita/support/manuals/

Support Website

eu.playstation.com/psvita/support/

Visit the Support website for additional information about using your PS Vita system and for answers to technical questions.

System Update Website

eu.playstation.com/psvita/support/system-software

Visit the System Update website for information about PS Vita system software updates.

Руководство пользователя

Чтобы прочитать руководство пользователя, нажмите [Руководство пользователя] в меню  (Настройки) на экране LiveArea™. Для доступа к руководству пользователя требуется интернет-соединение.

Прочитать руководство пользователя можно также на компьютере, перейдя на сайт:

eu.playstation.com/psvita/support/manuals/

Сайт технической поддержки

eu.playstation.com/psvita/support/

На сайте технической поддержки вы найдете дополнительную информацию об использовании системы PS Vita и ответы на технические вопросы.

Сайт обновления системы

eu.playstation.com/psvita/support/system-software

Посетите сайт обновления системы PS Vita для получения сведений об обновлении системного программного обеспечения.

